



2021/04/22

## معلومات للوالدين

ممن يتم رعاية أطفالهم في الحضانات أو في مؤسسات الرعاية النهارية للأطفال

## معلومات لمقدمي الخدمات والإعانات والموظفين

في الحضانات ومؤسسات الرعاية النهارية للأطفال

## تنفيذ قانون الطوارئ الفيدرالي لوقف العدوى في شمال الراين - وستفاليا

مع دخول تعديل القانون الفيدرالي للحماية من العدوى حيز التنفيذ، سيتم تطبيق ما يسمى بقانون الطوارئ الفيدرالي لوقف العدوى كذلك في ولاية شمال الراين وستفاليا.

وبدءًا من ذلك الوقت، ينطبق ما يلي على الرعاية النهارية للأطفال في شمال الراين - وستفاليا:

- في حالة عدد الإصابات الجديدة الأسبوعية الأقل من 165 حالة، تبقى اللائحة الحالية مُطبقة: التشغيل المنتظم المقيد لجميع الأطفال الذين يخضعون للفصل الجماعي الإلزامي ووقت رعاية الأطفال بمعدل 10 ساعات في الأسبوع.

- في حالة عدد الإصابات الجديدة الأسبوعية الأكثر من 165 حالة في منطقة أو مدينة مستقلة في ثلاثة أيام متتالية، يتم تطبيق حظر على تقديم الرعاية مع توفير الرعاية الطارئة على أساس الاحتياجات بدءًا من اليوم التالي (أي إذا كان عدد الإصابات الأسبوعي في أيام الاثنين، والثلاثاء، والأربعاء أكثر من 165 حالة؛ يتم تنفيذ خطة الرعاية الطارئة بحسب الخطة بدءًا من يوم الجمعة). في الرعاية الطارئة، يستمر تطبيق متطلبات مرسوم

الرعاية في ظل فيروس كورونا بشأن النظافة الصحية، والارتداء الإلزامي للقناع، وإمكانية التباعد، والتنفيذ الملزم للفصل الجماعي، والتقليل الضروري لساعات الرعاية بمقدار 10 ساعات أسبوعياً في مراكز الرعاية النهارية. لا ينطبق تخفيض ساعات العمل على حماية الطفل والحالات المستعصية وسيستمر مكتب رعاية الشباب في تحديد نطاق الرعاية.

- يتم إنهاء رعاية الطوارئ القائمة على الاحتياجات والعودة إلى التشغيل المنتظم المقيد عندما يكون معدل الإصابة الأسبوعي أقل من 165 حالة في خمسة أيام عمل متتالية.

#### يحق للأطفال والأسر التالي ذكرهم الحصول على رعاية طارئة حسب الحاجة:

- الأطفال الذين يعد حضورهم أحد عروض رعاية الأطفال ضرورياً لأسباب تتعلق بحماية الطفل. وينطبق ذلك إذا كان الحضور إلى مؤسسة الرعاية النهارية ضرورياً نتيجة لقرار محكمة الأسرة أو كجزء من التدابير وخطط الحماية وفقاً للمادة 8a من الجزء الثامن من قانون الشؤون الاجتماعية، وكذلك الأطفال الذين ينتفعوا من هذه العروض نتيجة لقرار صادر بحسب المواد 27 وما يليها من المجلد الثامن من قانون الشؤون الاجتماعية (مساعدات التربية).
- الحالات المستعصية الشديدة بالتشاور مع مكتب رعاية الشباب المسؤول.
- الأطفال ممن يعاصرون مواقف عصبية أو ممن قد ترتبط أوضاع حياتهم بالحاجة المتزايدة والذين لديهم احتياجات فردية خاصة. يتم التعامل مع هذه العائلات بشكلٍ فعال ودعوتهم لحضور عروض الرعاية النهارية للأطفال.
- الأطفال من ذوي الإعاقات والأطفال المعرضون لخطر الإصابة بإعاقات كبيرة والذين تم تحديد احتياجاتهم من قبل هيئة مساعدة الاندماج.
- الأطفال في العام السابق لدخول المدرسة.
- الأطفال الذين لا يستطيع أبأؤهم ضمان توفير الرعاية لهم بأي طريقة أخرى، خاصة إذا كان عليهم متابعة عملهم الذي يكسبون منه قوتهم. يجب على الآباء الانتفاع بعروض رعاية الأطفال فقط إذا كان لا يمكن ضمان توفير رعاية الأطفال بأي طريقة أخرى. في حالة الانتفاع من عروض الرعاية هذه، يجب تقديم إقرار ذاتي بأن الرعاية الطارئة مطلوبة (النموذج مرفق).

#### عروض لجميع الأطفال في أوقات الرعاية الطارئة بحسب الحاجة:

يجب على مرافق الرعاية النهارية للأطفال والعاملين بها الاتصال بجميع الأطفال الذين لا يحضرون إلى مؤسسة الرعاية النهارية للأطفال بشكل منتظم (أي مرة واحدة على الأقل في الأسبوع). يمكن إجراء الاتصال شخصياً، مع مراعاة قواعد التباعد الاجتماعي، أو عن طريق الهاتف أو الفيديو أو أي تنسيقات أخرى.

وزارة الأطفال، والعائلة، واللجئين، والاندماج

لمدينة شمال الراين ويستفاليا